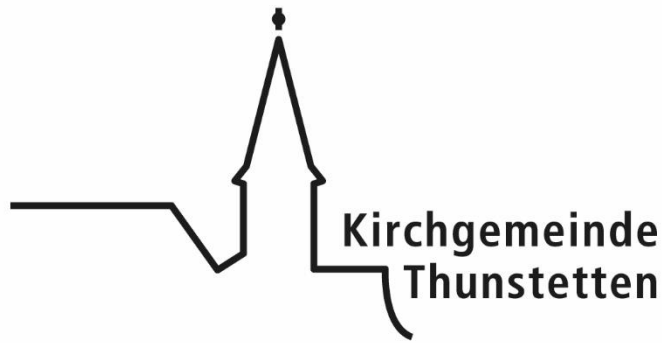


# Chile Blatt



## Was du im Kopf hast, kann dir niemand nehmen

Diese Worte hörte ich als Kind und sie beeindruckten mich. Immaterielle Güter stehen einem jederzeit zur Verfügung, dachte ich. Aber je länger ich über den Spruch nachdenke, desto komplexer wird die Sachlage: Ich kann ja auch vergessen oder durch Gewalteinfluss manches verlieren. Oder ich möchte vielleicht lieber loswerden, was ich im Kopf habe. Oder Eingebungen: Sie scheinen aus mir zu kommen, aber ich empfang sie ohne eigene Leistung, wie von aussen.

Wir lernen als vermutlich einziges Erdlebewesen ein Leben lang. Vielleicht weil das Leben von uns Anpassungen verlangt. Auch von dem, was in meinem Kopf ist. Es taugt vielleicht in zehn Jahren nichts mehr, oder im Gegenteil: sehr viel. Wer weiss das schon so genau? Und wieviele unglückliche Leben gibt es, weil ihr Denken zu diesem Unglück führt? Wäre es vielleicht mal Zeit, im Kopf „auszumisten“?

Da lobe ich mir das Geschenk der Weisheit, die Gott uns schenken kann. Wer Weisheit hat, der hat ein gutes Leben, heisst es im Buch der Sprüche 8, und die kann ihm nicht gestohlen werden, weil sie ihm geschenkt wird, immer wieder. Die Weisheit stellt sich in der Bibel gleich selbst vor (v.a. in Spr 8,22-31), sie gestaltet die Welt mit, spielt in ihr und erfreut sich an uns, wenn wir auf sie hören:

**Der Herr hat mich, die Weisheit,  
am Anfang seiner Schöpfung erschaffen.  
Ich war das erste seiner Werke vor aller Zeit. [...]  
Als er dann die Fundamente der Erde legte,  
stand ich ihm als Handwerkerin zur Seite.  
Tag für Tag war es für mich eine Freude,  
die ganze Zeit lachte ich an seiner Seite.  
Ich war fröhlich, dass es den Erdkreis gab,  
und hatte meine Freude an den Menschen.**

Weil sie spielt, lacht, tanzt, je nach Übersetzung, werde ich ihr den Gottesdienst am Spielfestsonntag (18.9.) widmen. Um die Weisheit der Bibel für sich zu erschliessen, muss man zuerst die Bibelsprache verstehen. Das scheitert manchmal schon an der Übersetzung. Deshalb bin ich dankbar, dass die neue BasisBibel der Deutschen Bibelgesellschaft 2021 herausgekommen ist. Verständlich, nahe am Original, lesefreundlich gegliedert. Aus ihr stammt der Ausschnitt hier.

Endlich versteht man wenigstens die Sprache und wir können uns der frohen Botschaft zuwenden. Die bleibt in unserer Seele, so kann sie uns niemand mehr wegnehmen, sogar dann nicht, wenn wir im Kopf vergesslich werden!

Ich wünsche Ihnen einen mit Weisheit gesegneten Monat

Pfarrerin Tatjana Carpino Satz

im September 2022

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER 2022

### Agape-Gruppe

(tcs) Die Agape-Gruppe trifft sich zum geselligen Stricken für wohltätige Zwecke und für den Basar. Neue Gesichter und auch Wollspenden sind stets herzlich willkommen. Susanne Marti steht für Fragen gerne zur Verfügung (Tel. 062 963 23 15).

**Do., 1. September, 14.00 Uhr, KGH Bützberg**

### Kiki-Fescht

(cs) Wir laufen, springen und fahren Fahrrad. Wir nehmen ein Blatt in die Hand und spüren, wie weich es ist. Wir streicheln die Katze und freuen uns über ihr kuscheliges Fell. So vieles machen wir mit unseren Händen und Füßen, meist ohne, dass es uns bewusst ist! So toll, was unsere Hände und Füße alles können! Bist du dabei zu entdecken, was mit ihnen möglich ist?

**Sa., 3. September, 09.00 Uhr, KGH Bützberg**

### Cafeteria

(dj) Die Cafeteria ist im September an zwei Montag-nachmittagen geöffnet – das Team freut sich auf Ihren Besuch.

**Mo., 5. und 12. September, 14.00 Uhr, KGH Bützberg**

### Chäferliträff

(ps) Im September treffen wir uns zwei Mal zum Spielen und plaudern - entweder im Ofehüsi oder bei guter, trockener Witterung auf dem Spielplatz in Bützberg oder im Hirschpark in Langenthal. Schauen Sie doch spontan vorbei, wir freuen uns auf Sie! Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an Patricia Schär wenden: 062 963 07 11 oder 079 729 31 09.

**Di., 6. und 20. September, 9.30 Uhr, Ofehüsi oder draussen**

### Mittagstisch

(dj) Nach der Sommerpause findet der erste Mittagstisch statt. Das Menü ist: Tomatencremesuppe mit Basilikumcroutons; gemischter Salat; Rahmschnitzel mit Teigwaren. Zum Dessert gibt es frischen Fruchtsalat mit Glacé. Gerne nimmt Renate Lüthi Ihre Anmeldung bis Sonntagabend unter Tel. 079 750 41 69 entgegen.

**Di., 6. September, 12.00 Uhr, KGH Bützberg**

### Spielfest

(ps) Die Vorbereitungen für das fünfte Spielfest unter dem Motto: „ Spiele aus Grosseltern's Zeiten“ gehen zügig weiter. Gerne laden wir gross und KLEIN ein, mit dabei zu sein! Im Anschluss an den Betttagsgottesdienst entweder auf dem Schulhausplatz Thunstetten (Schönwetter) oder im Kirchgemeindehaus Bützberg (Schlechtwetter). Lassen Sie sich von den verschiedenen Spielen begeistern, stärken Sie sich mit einem Mittagessen und geniessen Sie später bei einem Kaffee die leckeren Kuchen- und Tortencreations - da bleiben keine Wünsche offen. Also, reservieren Sie sich den Betttag und seien Sie mit dabei!

**So., 18. September, 11.00, Kirche/Schulhaus Thunstetten**

**Schlechtwetterprogramm: KGH Bützberg**

**Kurzfristige Änderungen: [www.kirche-thunstetten.ch](http://www.kirche-thunstetten.ch)**

## Helfer/-innen gesucht!

(ps) Wer hat Lust und Zeit, uns beim Spielfest als Helfer (Betreuung Spielposten / Kasse / Essensausgabe / Dessertbuffet etc.) zu unterstützen? Gerne stehen für Auskünfte zur Verfügung:

Patricia Schär – Tel. 079 729 31 09

Cornelia Schrammel – Tel. 077 470 40 26

Herzlichen Dank!

## KUW

### KUW 1. Klasse

(cs) Wir lernen Noah kennen. Er baute ein Schiff, obwohl weit und breit kein Wasser zu sehen war. War der völlig durchgeknallt? Nein, denn auf einmal fing es an zu regnen und es wollte gar nicht mehr aufhören. In dieser Lage wird das Schiff für Noah, seine Familie und ganz viele Tiere zum Zufluchtsort. Mit einem Regenbogen und einem Versprechen von Gott endet die Geschichte hoffnungsvoll.

**Fr., 16. September, 13.30 Uhr, KGH Bützberg**

### KUW 4. Klasse

(cs) In diesem Schuljahr verschaffen wir uns einen Überblick über das Alte Testament, das schliesslich einen grossen Teil der Bibel ausmacht. Wir starten mit den Top Ten des menschlichen Zusammenlebens, den 10 Geboten. Gott gab seinem Volk diese «Grundgesetze», damit ihre Beziehungen gelingen und geschützt werden. Die sind übrigens heute noch ganz aktuell. Mal sehen, wo sie uns zum Nachdenken bringen.

**Fr., 2. September, 13.30 Uhr, KGH Bützberg**

### Konf-Klasse

(tcs) Die Konfklasse trifft sich zum Kick-Off beim Ofehüsi. Bringt viele Ideen mit für euer Konfthema und eine Wurst zum Bräteln über der Feuerschale sowie ein Pick-Nick. Für Getränke und Feuer ist gesorgt.

**Sa., 3. September, 9.00 -14.00 Uhr, Ofehüsi Thunstetten**

## GOTTESDIENSTLICHE HINWEISE

### Spielfestsonntag

(tcs) Der Betttag ist bei uns auch Spielfestsonntag! Der Gottesdienst nimmt diesmal Bezug auf die Weisheit, die vor Gott spielt (Spr 8). Der Gottesdienst findet bei schönem Wetter in der Kirche statt und sonst im Kirchgemeindehaus. Über den Durchführungsort informieren Sie ab Samstag, 17.9., 14 Uhr der Pfarramt-Telefonbeantworter unter der Nummer 062 963 11 41 sowie unsere Homepage:

[www.kirche-thunstetten.ch](http://www.kirche-thunstetten.ch)

**So., 18. September, 10.00 Uhr, Kirche Thunstetten**

**Schlechtwettervariante: 10.00 Uhr KGH Bützberg**

## AUS DEM KIRCHGEMEINDERAT

### Kündigung von Doris Jost

(mb) Unsere Verwalterin und Ratssekretärin Doris Jost hat sich nach sieben Jahren bei uns dazu entschieden, auf Anfang 2023 eine neue Tätigkeit anzunehmen. Sie wünscht sich aus persönlichen Gründen die Arbeit in einem grösseren Team und mit mehr Stellenprozenten. Wir bedauern ihre Entscheidung sehr und hätten uns noch viele weitere Jahre mit ihr gewünscht, wir verstehen aber auch ihren Wunsch nach einer Veränderung. Doris Jost wird mit gewohntem vollen Einsatz noch bis zum Jahresende für uns da sein.

Der Kirchgemeinderat

Unsere langjährige Verwalterin sucht eine neue berufliche Herausforderung per 1.1.2023. Für ihre Nachfolge suchen wir per 1. Dezember oder nach Vereinbarung eine/n

### Verwalter/in 40 %

Für Auskünfte steht Ihnen die aktuelle Stelleninhaberin gerne zur Verfügung: Doris Jost, Tel. 062 963 33 50, doris.jost@kirche-thunstetten.ch

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung bis 14. September an: sekretariat@kirche-thunstetten.ch

**Das vollständige Stelleninserat ist auf der Homepage aufgeschaltet: [www.kirche-thunstetten.ch](http://www.kirche-thunstetten.ch) / Aktuelles**

### Kirchturm-Sanierung

(tg) Der Kirchturm erstrahlt in neuem Glanz. Die Augen des Betrachters werden vom frischen Weiss der Turmmauern im hellen Sommerlicht geblendet. Nachdem der alte Anstrich abgetragen war, konnten die Schadstellen im Mauerwerk, welche hervortraten, repariert werden und der Anstrich wurde von Grund auf erneuert. Neu dazugekommen sind auf den Fenstersimsen weiss lackierte Bleche, welche verhindern sollen, dass das Regenwasser direkt der Wand entlang abläuft. So wird verhindert, dass sich allzusehr schnell erneut Schmutzschlieren an der Wand bilden.

Das Holz der oberen Turmverkleidung war durch die Witterungseinflüsse, Insektenbefall und einigen Spechthöhlen arg in Mitleidenschaft gezogen worden. Diese Verkleidung wurde im Zuge der Turmrenovation gleich mitrenoviert. Im Innern des Turms verrichtet das nun frisch revidierte Uhrwerk erneut seinen Dienst für die nächsten Jahrzehnte. Eine neue elektronische Zeitsteuerung und eine magnetische Pendelhemmung entlasten das Uhrwerk und erleichtern die Zeitumstellung sowie die Wartung. Dank der neuen Einstellung der Hammer Schlagmechanik wurde der Klang der Glocken harmonischer. Insgesamt sind die Renovierungsarbeiten am Kirchturm reibungslos und ohne Zwischenfälle abgelaufen. Dies ist sicher auch der Verdienst der mit den Arbeiten betrauten Betrieben aus Bützberg-Thunstetten und Umgebung und deren Kompetenz im Umgang mit der historischen Bausubstanz der Kirche Thunstetten.



vorher



nachher

Wer interessiert ist, findet weitere Fotos auf unserer Homepage [www.kirche-thunstetten.ch](http://www.kirche-thunstetten.ch)

## RÜCKBLICK

### Bauernhofgottesdienst



(tcs) Das Wetter spielte Gott sei Dank gut mit beim Bauernhofgottesdienst im Juni bei Familie Christian Grogg, unseren Gastgebern. Die Musikgesellschaft Bützberg musizierte feierlich im Gottesdienst und die Vögel im Nussbaum gaben ihr Bestes, um mitzuhalten. Nach den beiden Taufen, dem Gottesdienst und dem Ständchen ging es weiter zum Garten, wo das Grillfeuer auf unsere Würste wartete und die Tische auf die Gäste. Wir verbrachten einen wunderbaren Sonntagmorgen und danken dafür nochmals herzlich der Familie Grogg für ihre grosszügige Gastfreundschaft.

## AUSBLICK

### Erntedank-Gottesdienst vom 2. Oktober

Am 2. Oktober wollen wir den Erntedankgottesdienst in der Kirche feiern. Sie sind herzlich eingeladen, einen Beitrag zum Erntedank in Form von Naturalspenden zu leisten. **Gerne dürfen Sie Kartoffeln, Gemüse, Früchte, Konfitüre, Zöpfe, Brot, Most, Honig usw. bis am Samstagmittag (1. Oktober), im hinteren Teil der Kirche deponieren.** Wir danken schon jetzt herzlich für Ihre Spende. Anschliessend an den Gottesdienst werden diese Gaben verkauft. Der Erlös geht zu Gunsten von «Brot für alle».

## Basar-Vorbereitung: Helfer/-innen gesucht

(tcs) Der Basar findet am 12. November im Kirchgemeindehaus Bützberg von 10 bis 15 Uhr statt.

- Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir noch Frauen und Männer oder Jugendliche für die Betreuung einzelner Stände (Waffeln, Bar, Spiele, Päcklifischen, usw.) am Basar oder für den Verkauf.
- Wir suchen auch eine Person, welche im OK das Ressort „Kulinarisches“ übernehmen möchte.

Auskunft gibt Tatjana Carpino Satz

Tel.: 062 963 11 41 / carpino@kirche-thunstetten.ch

## KASUALIEN

### Taufen

Nico Beat und Mael Tobias Scheuber, Bützberg, beide getauft am 26. Juni

Julia Lüthi, Thunstetten, getauft am 3. Juli

## Bestattungen

Frieda Trösch-Gilgen, verstorben

im 103. Lebensjahr, bestattet am 16. Juni

Rosalie Sägesser-Küng, verstorben

im 77. Lebensjahr, bestattet am 21. Juli

## KOLLEKTEN

05.06.	RefBeJuSo	123.00
12.06.	HEKS Flüchtlingsdienst	69.00
19.06.	Verein Sozialdiakonie	152.00
26.06.	Oeku	204.00
03.07.	Indicamino	96.35
10.07.	Ärzte ohne Grenzen	141.25
17.07.	CPT Kongo	155.00
24.07.	HEKS Nothilfe	89.85
31.07.	Frontiers Rorschacherberg	42.80

## CHILE-KALÄNDER IM SEPTEMBER 2022

Do	01.09.	Agape-Gruppe	KGH Bützberg	14.00 Uhr
Fr	02.09.	KUW 4. Klasse	KGH Bützberg	13.30 Uhr
Sa	03.09.	Kiki-Fescht	KGH Bützberg	09.00 Uhr
Sa	03.09.	Konfklasse: Kick-Off mit Bräteln	Ofehüsi Thunstetten	09.00 Uhr
So	04.09.	Gottesdienst, Pfr. Hans Zahnd, Musik Ruth Kulke, mit Chilekafi im Anschluss	Kirche Thunstetten	09.30 Uhr
Mo	05.09.	Cafeteria	KGH Bützberg	14.00 Uhr
Di	06.09.	Chäferliträff	Ofehüsi od. draussen	09.30 Uhr
Di	06.09.	Mittagstisch	KGH Bützberg	12.00 Uhr
So	11.09.	Gottesdienst, Pfrn. Tatjana Carpino Satz, Musik Ruth Kulke, mit Chilekafi im Anschluss	KGH Bützberg	09.30 Uhr
Mo	12.09.	Cafeteria	KGH Bützberg	14.00 Uhr
Fr	16.09.	KUW 1. Klasse	KGH Bützberg	13.30 Uhr
So	18.09.	Bettags-Gottesdienst zur spielenden Weisheit (Spr 8) mit Abendmahl, Pfrn. Tatjana Carpino Satz, Musik Jakob Kulke, anschliessend Spielfest; mit Kinderprogramm	Kirche Thunstetten oder KGH Bützberg	10.00 Uhr
So	18.09.	Spielfest	Schulhaus oder KGH	11.00 Uhr
Di	20.09.	Chäferliträff	Ofehüsi od. draussen	09.30 Uhr
So	25.09.	Gottesdienst, Pfr. Friedrich Sommer, Musik Ruth Kulke und Jakob Kulke	Kirche Thunstetten	09.30 Uhr

## IMPRESSUM CHILEBLATT 21. Jahrgang

Herausgeberin: Kirchgemeinde Thunstetten

Beiträge:

Max Berger (mb)

Tatjana Carpino Satz (tcs)

This Gugelmann (tg)

Doris Jost (dj)

Patricia Schär (ps)

Karin Schindler Wittwer (ks)

Cornelia Schrammel (cs)

[www.kirche-thunstetten.ch](http://www.kirche-thunstetten.ch)

PFARRAMT: Pfrn. Tatjana Carpino Satz

Kirchgasse 6, 4922 Thunstetten

Tel. 062 963 11 41, carpino@kirche-thunstetten.ch

Bereitschaftsdienst:

24. bis 30. September: Pfr. Friedrich Sommer, Tel: 062 794 35 37

SEKRETARIAT: Doris Jost, Solothurnstr. 8, Postfach, 4922 Bützberg

Tel. 062 963 33 50 / sekretariat@kirche-thunstetten.ch

Bürozeiten: Di und Do, jeweils von 09.00 bis 11.00 Uhr

(ausser in den Schulferien)